



# 📍 OUEST CANADIEN

Au-delà des lacs

10 jours



Voyages  
**traditours**  
au cœur des traditions

# Votre itinéraire de 10 jours

## QUEST CANADIEN | TRADITOURS FLEX

Nos voyages Traditours Flex sont conçus à partir de nos circuits terrestres réguliers, mais vous offrent une formule différente. Il s'agit d'un séjour idéal pour les gens qui sont à la recherche d'un peu plus de liberté lors d'un voyage de groupe organisé. Effectivement, vous serez en compagnie d'autres voyageurs, de votre guide national et de votre accompagnateur pour ce voyage, mais bénéficierez également de moments libres. Des temps libres et des repas libres sont judicieusement choisis tout au long de votre parcours. Laissez-vous guider et évadez-vous à des moments opportuns, selon l'itinéraire de votre voyage!



### Jour 1 | Montréal - Vancouver

Rencontre avec notre accompagnateur de l'équipe Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Vancouver. Arrivée et accueil par notre guide national francophone qui nous fera découvrir les plus beaux attraits de sa région. Visite guidée de Vancouver, ville cosmopolite particulièrement fascinante qui nous charmera à coup sûr! Nous découvrirons, entre autres, le parc Stanley et ses totems, Gastown, le plus ancien quartier de la ville et assurément le plus animé. Nous traverserons ensuite Chinatown, cœur de la plus importante communauté ethnique de la ville. Nous ferons un tour du marché de Granville Island, quartier caractérisé par ses maisons flottantes et ses galeries d'art. Sur place, nous dégusterons des produits; une expérience qui éveillera nos papilles gustatives! Transfert, installation, souper et nuit à Vancouver.

#### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de Vancouver, incluant le parc Stanley et Gastown
- Promenade dans Chinatown
- Tour du marché de Granville Island, avec dégustation de produits locaux

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*



## Jour 2 | Victoria - Vancouver

Déjeuner. Ce matin, embarquement à bord du traversier afin de rejoindre Victoria, capitale de la Colombie-Britannique. Tour panoramique de la plus « British » des villes canadiennes à notre arrivée. Nous nous arrêterons aussi au célèbre parc Beacon Hill. Nous admirerons les montagnes Olympiques, situées de l'autre côté du détroit Juan de Fuca, aux États-Unis ainsi que le sommet glacé et enneigé du volcan du mont Baker. Nous ferons un arrêt au pittoresque village flottant de Fisherman's Wharf. Puis, nous visiterons les jardins Butchart, sans conteste les plus beaux du Canada. Dîner sur le site. Nous prendrons ensuite le traversier afin de retourner à Vancouver. Souper libre. Route vers l'hôtel et nuit à Vancouver.

### ★ À ne pas manquer

- Tour panoramique de Victoria et du parc Beacon Hill
- Arrêt au pittoresque village flottant Fisherman's Wharf
- Visite des jardins Butchart et dîner sur place



## Jour 3 | Vancouver

Déjeuner et départ pour la découverte du parc Capilano et de son célèbre pont suspendu. Nous effectuerons une courte promenade sur un magnifique sentier aménagé et aurons la chance de traverser ce pont de 140 m de long surplombant le fleuve Capilano, à une hauteur de 70 m. Retour à Vancouver. Dîner, suivi d'un après-midi pour découvrir à notre guise le centre-ville. Souper libre. Retour à l'hôtel et nuit à Vancouver.

### ★ À ne pas manquer

- Découverte du parc Capilano
- Traversée du pont suspendu au-dessus du fleuve Capilano
- Après-midi et souper libres pour découvrir Vancouver à notre guise



## Jour 4 | Hell's Gate - Kelowna (vallée de l'Okanagan)

Déjeuner. Départ vers Kelowna dans la magnifique vallée de l'Okanagan, région connue pour ses nombreux vignobles et vergers. Arrêt en cours de route à Hell's Gate. Nous utiliserons un téléphérique afin d'admirer les eaux tumultueuses du canyon Fraser. Après le dîner, nous ferons un arrêt pour contempler le lac Okanagan qui est la source d'eau principale de la vallée. Arrivée et installation à l'hôtel. Souper libre. Nuit à Kelowna.

### ★ À ne pas manquer

- Tour de téléphérique à Hell's Gate

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

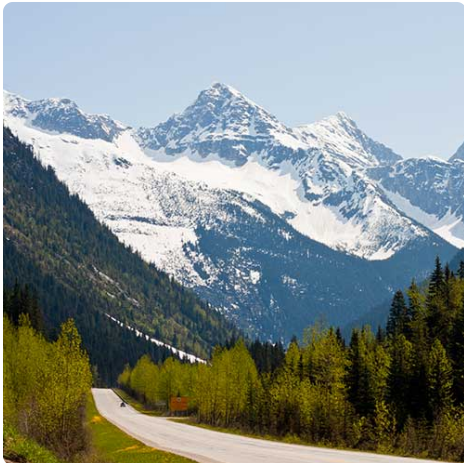


## Jour 5 | Kelowna - Région de Revelstoke

Déjeuner. Nous aurons l'opportunité d'en apprendre davantage sur la production viticole dans la vallée de l'Okanagan. Nous pourrons aussi goûter aux vins locaux. Dîner. Continuation vers Revelstoke, charmante ville de montagne. Arrivée, installation, souper et nuit à l'hôtel dans la région de Revelstoke.

### ★ À ne pas manquer

- Dégustation des vins de la vallée de l'Okanagan



## Jour 6 | Parc national Mont-Revelstoke - Parc national des Glaciers - Parc national Yoho - Région de Jasper

Déjeuner. Ce matin, nous ferons une balade dans le parc national du Mont-Revelstoke afin d'observer la seule forêt pluviale intérieure de cèdres géants au monde. Nous traverserons ensuite le grandiose parc national des Glaciers avec son célèbre col Rogers, ses hauts sommets enneigés, ses glaciers et ses vallées. C'est ici, en 1885 que fût achevé le chemin de fer transcontinental reliant le pays d'est en ouest. Puis, nous poursuivrons vers le parc national Yoho où nous plongerons notre regard dans les eaux turquoise du lac Emerald et admirerons le pont naturel, creusé dans le roc par la rivière Kicking Horse. Dîner. En après-midi, un arrêt sera prévu aux tumultueuses chutes de la rivière Athabasca. Arrivée, installation, souper et nuit à l'hôtel dans la région de Jasper.

### ★ À ne pas manquer

- Balade dans le parc national Mont-Revelstoke
- Traversée du magnifique parc national des Glaciers avec son célèbre col Rogers
- Arrêt au lac Emerald dans le parc national Yoho



## Jour 7 | Lac Maligne - Région de Jasper

Déjeuner. Départ afin de découvrir la superbe vallée de la Maligne et contempler les profondeurs du canyon. Arrivée au lac Maligne, célèbre pour la couleur de ses eaux, où nous explorerons ses abords et ferons une croisière afin d'admirer l'île Spirit dans le parc national de Jasper. Retour à Jasper. Dîner. En fin d'après-midi, nous découvrirons en toute liberté la ville de Jasper afin de mieux s'en imprégner. Souper libre. Nuit dans la région de Jasper.

### ★ À ne pas manquer

- Découverte de la vallée de la Maligne
- Croisière sur le lac Maligne pour admirer l'île Spirit
- Fin d'après-midi et souper libres afin de découvrir Jasper à notre guise

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*



## Jour 8 | Champ de glace Columbia - Parc national de Banff - Banff

Déjeuner. Notre journée sera consacrée à la découverte de la magnifique route Icefields Parkway. Cette promenade des glaciers est considérée comme l'une des plus belles routes du monde. Lacs, glaciers et sommets escarpés et enneigés se succèdent à un rythme effréné. Nous nous arrêterons au champ de glace Columbia, à 2 000 m d'altitude. Une excursion en snowcoach sur le glacier Athabasca nous permettra de fouler la glace épaisse de plus de 300 m et nous fera découvrir toute l'immensité des lieux. À notre arrivée dans le parc national de Banff, nous observerons le lac Peyto, dont les couleurs turquoise tranchent avec le vert de son écrin. Dîner. Découverte du lac Moraine et de la vallée des Dix Pics. Puis, nous poursuivrons avec une balade autour du lac Louise, joyau des Rocheuses, avant de découvrir le majestueux glacier Victoria et le très célèbre hôtel Château Lake Louise. Le lac s'étend au cœur d'une petite vallée glaciaire entourée de montagnes verdoyantes aux cimes enneigées. Route en direction de Banff. Arrivée, installation, souper et nuit à l'hôtel à Banff.

### ★ À ne pas manquer

- Découverte de la route « Icefields Parkway »
- Excursion en *snowcoach* sur le champ de glace Columbia
- Observation du lac Peyto
- Découverte du lac Moraine et de la vallée des Dix Pics
- Balade autour du lac Louise



## Jour 9 | Banff

Déjeuner. Nous débuterons par un tour panoramique de la ville au cours duquel nous verrons le lac Minnewanka, le mont Tunnel, Surprise Corner et sa vue spectaculaire sans oublier les hoodoos, des cheminées de fées impressionnantes. Dîner et après-midi libres, pour flâner à notre guise dans ce paysage majestueux. Souper d'au revoir. Retour à l'hôtel et nuit à Banff.

### ★ À ne pas manquer

- Tour panoramique de Banff
- Découverte des « hoodoos », cheminées de fées impressionnantes
- Dîner libre et découverte personnelle de Banff, au gré de nos envies

L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.



## Jour 10 | Calgary - Montréal

Déjeuner et départ vers Calgary. À notre arrivée, nous ferons un tour panoramique de la métropole économique de l'Alberta qui bénéficie d'une croissance fulgurante. C'est une cité à la fois jeune et ancienne, qui se situe à la fine pointe de la technologie. Selon l'horaire du vol, transfert à l'aéroport de Calgary et vol de retour vers Montréal. Arrivée à Montréal.

### ★ À ne pas manquer

- Tour panoramique de Calgary

# Inclusions et exclusions

## Inclusions

- Les vols interprovinciaux Montréal / Vancouver & Calgary / Montréal
- Les taxes nationales d'aéroports
- Le fonds d'indemnisation OPC
- Un accompagnateur de l'équipe Traditours durant tout le séjour
- Les services d'un guide national parlant français pendant tout le séjour
- Les services de guides locaux pour les visites de sites spécifiques (possibilité de guides locaux parlant anglais pour certains endroits)
- Tous les transports et transferts en autocar climatisé
- 9 nuitées en hôtels et motels 3\* et 4\* (normes locales) avec salle de bain complète et privée
- Les taxes et services
- Tous les repas tels que mentionnés au programme
- Toutes les activités, visites, excursions et droits d'entrée mentionnés au programme, dont :

### Vancouver et ses environs

- Visite guidée de la ville pour découvrir ses plus beaux attraits dont le parc Stanley, Gastown et Chinatown
- Découverte du parc Capilano et du pont suspendu

### Victoria

- Tour panoramique de la ville et du parc Beacon Hill
- Arrêt au pittoresque village flottant de Fisherman's Wharf

### Hell's Gate

- Tour en téléphérique au-dessus du canyon Fraser
- Arrêt pour observer le lac Okanagan

### Jasper et ses environs

- Arrêt aux chutes de la rivière Athabasca

- Découverte de la vallée de la Maligne et du lac Maligne

### Champ de glace Columbia et ses environs

- Découverte de la magnifique route Icefields Parkway
- Arrêt au glacier Athabasca
- Observation du lac Peyto

### Banff et ses environs

- Découverte de la vallée des Dix Pics
- Découverte du lac Moraine
- Tour panoramique de Banff avec la découverte du lac Minnewanka, du mont Tunnel, de Surprise Corner et les hoodoos

### Calgary

- Tour panoramique de la ville

### PARCS NATIONAUX

- Parc national du Mont-Revelstoke et sa forêt de cèdres géants
- Parc national des Glaciers incluant le célèbre col Rogers
- Parc national Yoho avec ses couleurs captivantes et ses chutes grandioses
- Parc national de Jasper une merveille de la nature!
- Parc national de Banff inscrit depuis 1985 au patrimoine mondial de l'UNESCO

*Note : L'itinéraire ainsi que les activités décrites dans ce programme ont été réalisés en fonction des impératifs locaux connus à ce jour. Bien que la période choisie pour ce voyage soit l'une des meilleures, il pourrait faire l'objet de modifications et d'ajustements, pour des raisons hors du contrôle de Voyages Traditours, en fonction notamment des conditions météorologiques.*

## Exclusions

Les repas libres (1 dîner et 4 soupers), les pourboires, les dépenses personnelles et les frais de bagage enregistré chargés par la compagnie aérienne à l'aller et au retour, le cas échéant.

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

# Les coups de coeur Voyages Traditours inclus:

---

## Nos moments «FLEX»

- ♥ Découverte de Vancouver, ville cosmopolite lors d'un après-midi libre
- ♥ Après-midi pour explorer à notre rythme la jolie ville de Jasper
- ♥ Temps libre à Banff, pour flâner dans les rues et admirer la vue sur la montagne

## Visites & découvertes

- ♥ Tour du marché de Granville Island, avec dégustation de produits locaux
- ♥ Visite des jardins Butchart, sans conteste les plus beaux du Canada
- ♥ Dégustation de vins produits dans la vallée de l'Okanagan
- ♥ Croisière sur le lac Maligne afin d'admirer la mythique île Spirit, dans le parc national de Jasper
- ♥ Excursion en snowcoach sur le glacier Athabasca
- ♥ Balade autour du lac Louise, joyau des Rocheuses!

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

CANFLX10-WEB | Document généré le jeudi 21 novembre 2024 09:33



# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



## NOS CIRCUITS



### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination!



### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



## NOS CROISIÈRES



### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



### Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.



L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.

CANFLX10-WEB | Document généré le jeudi 21 novembre 2024 09:33



## VALEUR AJOUTÉE À L'EXPÉRIENCE DE VOYAGE

### NIVEAUX

Fidéli-T1	Fidéli-T2	Fidéli-T3	Fidéli-T4	Fidéli-T5
1 voyage	2-9 voyages	10-14 voyages	15-19 voyages	20 voyages et +

### BÉNÉFICES

L'historique de tous vos voyages Traditours est considéré

Ensemble de départ du voyageur					
Cadeau du voyageur*					
Sac réutilisable à collectionner					
Privilège de participation aux encans voyage					
Rabais sur les événements spéciaux Traditours					
Événement VIP annuel					
Éligibilité aux tirages annuels de cadeaux-T		1 tirage	1 tirage	2 tirage	3 tirage
Crédits Fidéli-T** (Applicables sur un futur voyage)			150 \$ crédits Fidéli-T	200 \$ crédits Fidéli-T	300 \$ crédits Fidéli-T
À la réservation du 10 <sup>e</sup> voyage***			+100 \$ rabais anniversaire		
À la réservation du 15 <sup>e</sup> voyage***				+200 \$ rabais anniversaire	
À la réservation du 20 <sup>e</sup> voyage***					+300 \$ rabais anniversaire

\*Un cadeau au choix offert aux voyageurs au moment de l'achat d'un voyage. \*\*Ces crédits, valides pour 12 mois, sont émis au 31 décembre de chaque année si un voyage admissible a été effectué par le voyageur dans l'année civile se terminant audit 31 décembre. \*\*\*Ces rabais sont émis à la réservation et applicables sur le règlement final du voyage anniversaire souligné. Dès qu'un voyageur satisfait au critère d'admissibilité d'un niveau supérieur, ce dernier entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.

## LE SECRET LE MIEUX GARDÉ DE TRADITOURS



En quête d'une forme de voyage surprenante en tous points? Le Voyage Mystère<sup>MC</sup> saura répondre aux attentes des plus grands voyageurs! Nous vous conduirons dans des lieux exceptionnels et uniques. Vivez l'expérience inoubliable de partir sans connaître la destination ni le déroulement de vos journées. De 2006 à aujourd'hui, les destinations Namibie, Bali, Équateur & îles Galápagos, Birmanie, Madagascar, Taïwan, Inde du Sud, Singapour & Malaisie, Hawaï, Indonésie, Slovénie et Kenya ont été offertes dans le cadre de ce concept unique et exclusif à Voyages Traditours.

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

CANFLX10-WEB | Document généré le jeudi 21 novembre 2024 09:33

# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres.  
<https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

CANFLX10-WEB | Document généré le jeudi 21 novembre 2024 09:33

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

TRADITOURS.COM

info@traditours.com

BUREAU DE LAVAL

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

BUREAU DE QUÉBEC

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages traditours  
25 ANS  
circuits et croisières